

## **Dodatok č. 1**

### **k Zmluve o dielo č. 448/2023**

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
(ďalej aj len „dodatok č. 1“)

### **Článok I Zmluvné strany**

- 1. Objednávateľ:** Mestská časť Bratislava–Rača  
sídlo: Kubačova 21, 831 06 Bratislava  
zastúpený: Mgr. Michal Drotován, starosta  
IČO: 00 304 557  
DIČ: 2020879212  
IČ DPH: nie je platcom DPH  
bankové spojenie: VÚB, a.s.  
IBAN: SK75 0200 0000 0000 0042 1032  
Kontaktná osoba: Ing. Miroslav Miklovič  
tel.:  
e-mail:
- (ďalej len „objednávateľ“)
- 2. Zhotoviteľ:** **Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.**  
sídlo: Mokrán záhon 4, 821 04 Bratislava  
zapísaný: OR SR Mestského súdu Bratislava III, odd.: Sro, vl. č. 307/B  
zastúpený: Ing. Radim Čáp, konateľ  
Vladimír Lesovský, konateľ
- Splnomocnení k podpisovaniu  
za spoločnosť: Ing. Juraj Marko, riaditeľ oblasti Juh  
Ing. Tomáš Komárek, vedúci výroby
- osoba oprávnená konať  
vo veciach zmluvných: Ing. Juraj Marko, Ing. Tomáš Komárek  
osoba oprávnená konať  
vo veciach technických: Ing. Juraj Marko, Ing. Tomáš Komárek  
IČO: 00 896 225  
DIČ: 20 20 294 144  
IČ DPH: SK20 20 294 144  
bankové spojenie:  
IBAN:  
tel. č.:  
e-mail:
- (ďalej len „zhotoviteľ“)

## Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa 26.09.2023 Zmluvu o dielo č. 448/2023 (ďalej aj len „zmluva“) k predmetu zmluvy, ktorým je vykonanie diela: **„Rekonštrukcia spevnených odstavných plôch a umiestnenie mobiliáru Dopravná – Rendez, Bratislava-Rača“** (ďalej len ako „dielo“) postupom priameho rokovacieho konania podľa § 115 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) na uskutočnenie stavebných prác.

## Čl. I.

### Predmet dodatku č. 1

1. Nakoľko počas vykonania diela došlo v súlade s § 18 ods. 1 písm. c) ZVO a aj s čl. V. bodom 4 zmluvy v spojení s čl. XIII. bodom 1 zmluvy k potrebe vykonania navyiac prác, ktoré sú nevyhnutné na zrealizovanie diela a s ktorými zmluva nepočítala a neboli pôvodne nacenené, a ktoré sú špecifikované v Zmenovom liste č. ZL 01 zo dňa 20.11.2023 a aj v Zmenovom liste č. ZL 02 zo dňa 06.12.2023 (ďalej spolu len „naviac práce“), zmluvné strany sa dohodli na úprave celkovej ceny diela (čl. IV. bod 1 zmluvy) za tieto navyiac práce týmto dodatkom č. 1 tak, ako je to uvedené nižšie.
2. S ohľadom na potrebu vykonania navyiac prác sa zároveň predlžuje termín vykonania diela o 30 dní.

Jedná sa teda o zmeny zmluvy v nasledovnom rozsahu:

- a) **Pôvodné znenie** čl. IV. bodu 1 zmluvy:

„Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo v termíne do 120 dní odo dňa prevzatia staveniska (t. j. v nadväznosti na bod 1 čl. VIII. tejto zmluvy).“

#### sa nahrádza novým znením čl. IV. bodu 1 zmluvy:

„Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo v termíne do 150 dní odo dňa prevzatia staveniska (t. j. v nadväznosti na bod 1 čl. VIII. tejto zmluvy).“

- b) **Pôvodné znenie** čl. V. bodu 1 zmluvy:

„Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu podľa článku III bodu 2 zmluvy je dojednaná dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ako cena maximálna, konečná pre rozsah prác uvedených v projektovej dokumentácii a platná počas celej doby realizácie diela. V prípade rozporu medzi projektovou dokumentáciou a výkazom výmer má prednosť projektová dokumentácia. Cena je stanovená na základe cenovej ponuky prijatej vo verejnej súťaži, ktorá je súčasťou prílohy č. 1 k tejto zmluve, a to:

- a) 231 199,55 € bez DPH
- b) 46 239,91 € DPH 20%
- c) 277 439,46 € s DPH

(ďalej len „cena diela“).

#### sa nahrádza novým znením čl. V. bodu 1 zmluvy:

„Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu podľa článku III. bodu 2 zmluvy je dojednaná dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ako cena maximálna, konečná pre rozsah prác uvedených v projektovej dokumentácii a platná počas celej doby realizácie diela. V prípade rozporu medzi projektovou dokumentáciou a výkazom výmer má prednosť projektová dokumentácia. Cena je stanovená na základe cenovej ponuky prijatej vo verejnej súťaži, ktorá je súčasťou prílohy č. 1 k tejto zmluve v znení dodatku č. 1 k zmluve, a to:

- a. 242 879,54 € bez DPH
- b. 48 575,91 € DPH 20%

- c. **291 455,45 € s DPH**  
(ďalej len „cena diela“).“

**Cena navyiac prác predstavuje sumu:**

- i) 11 679,99 € bez DPH
  - ii) 2 336,00 € DPH 20%
  - iii) 14 015,99 € s DPH“
3. Cena navyiac prác, v súlade s § 18 ods. 1 písm. c) ZVO, podľa bodu 1 tohto článku tohto dodatku č. 1 je ako cena konečná, vo vzťahu k maximálnej cene za dielo špecifikovanej v čl. V bode 1 zmluvy. V tejto cene za navyiac práce sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa potrebné na zhotovenie predmetu dodatku č. 1 v znení (rozsahu) výmeru navyiac prác špecifikovaných v prílohe č. 1 a č. 2 k tomuto dodatku č. 1. Zhotoviteľ nemá žiadne právo na navýšenie tejto ceny, nárokov a podmienok jej uplatnenia, okrem prípadov zákonnej úpravy DPH.
4. Zmenové listy č. ZL 01 zo dňa 20.11.2023 a ZL 02 zo dňa 06.12.2023 k navyiac prácam podľa tohto dodatku č. 1 tvoria prílohu č. 1 a prílohu č. 2 k tomuto dodatku č. 1.
5. V súlade s ustanovením čl. V. bod 4 zmluvy bude v nadväznosti na tento dodatok č. 1 cena diela po započítaní navyiac prác objednávateľom uhradená na základe osobitnej faktúry vystavenej zhotoviteľom v lehote podľa bodu čl. VI. bod 5 zmluvy.

**ČII.**

**Záverečné ustanovenia**

- 1. Týmto dodatkom č. 1 zostávajú nedotknuté ustanovenia zmluvy v platnosti bez zmien v plnom rozsahu.
- 2. Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ obdrží 2 vyhotovenia a zhotoviteľ obdrží 2 vyhotovenia, každé s platnosťou originálu.
- 3. Tento dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto dodatku č. 1 na webovom sídle objednávateľa a v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom tohto dodatku č. 1 oboznámili a na potvrdenie toho, že obsah tohto dodatku č. 1 zodpovedá ich slobodnej vôli, ho podpisujú.

V Bratislave dňa: 22.1.2024

V Bratislave dňa: 19.1.2024

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

---

Mgr. Michal Drotován  
starosta

---

Ing. Juraj Marko  
riaditeľ oblasti Juh

---

Ing. Tomáš Komárek  
vedúci výroby